

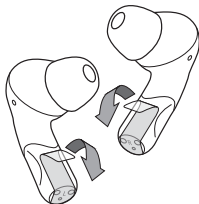
TWINS ACE



QUICK START GUIDE

LET'S GET STARTED

NL Aan de slag / **DE** Lass uns anfangen / **IT** Che ne dici? Cominciamo? / **FR** Activation /
ES Vamos a empezar / **PT** Para começar / **PL** Zaczynamy / **EA** Ας αρχίσουμε



Peel off plastic film cover and place earbuds back in the charging case

NL: Verwijder de plastic folie en plaats de oordopjes terug in het oplaaddoosje

DE: Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab und lege die Ohrhörer zurück in die Ladehülle

IT: Rimuovere la pellicola di plastica e riporre gli auricolari nella custodia di ricarica

FR: Retirez le film plastique et replacez les écouteurs dans l'étui de chargement

ES: Despega de la cubierta de la película de plástico y vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga

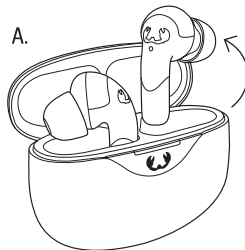
PT: Retira o filme plástico e volte a colocar os auriculares no estojo de carregamento

PL: Zdejmij plastikową osłonę foliową i umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym

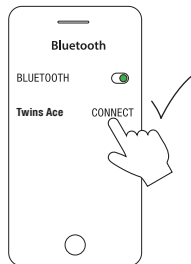
EA: Ξεκollήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης και τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης

FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / **DE** Erstmaliges Pairing / **IT** Accoppiamento iniziale / **FR** Premier appariement / **ES** Emparejamiento por primera vez / **PT** Emparelhar pela primeira vez / **PL** Pierwsze parowanie / **EA** πρώτη συζευξη

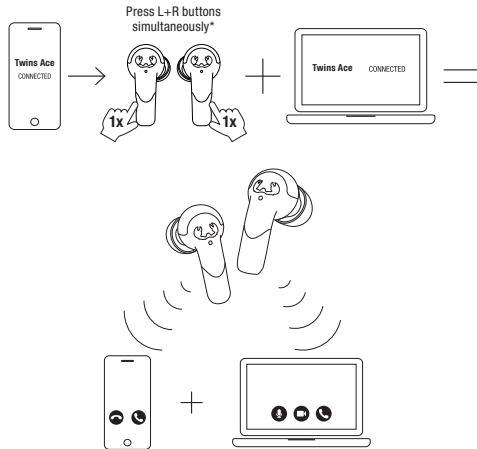


B.



MULTI POINT CONNECTION

NL Multi Point Verbinding / DE Multi-Point-Paarung / IT Connessione multipoint / FR Connexion multipoint / ES Conexión multipunto / PT Conexão multiponto / PL Połączenie wielopunktowe / EA Σύνδεση πολλαπλών σημείων



You can switch playback between devices.
Only one audio stream is active at the same time.
Voice assistant is active on the last paired device.
Make sure music is not playing while pairing devices.

NL: Je kunt het afspelen afwisselen tussen je apparaten. Er is maar één audiostream tegelijk actief. Spraakassistent is actief op het laatst gekoppelde apparaat. Zorg ervoor dat er geen muziek wordt afgespeeld tijdens het koppelen van apparaten.

DE: Du kannst die Wiedergabe zwischen den Geräten umschalten. Es ist immer nur ein Audiostream aktiv. Die Sprachassistent ist auf dem zuletzt gekoppelten Gerät aktiviert. Stellen Sie sicher, dass beim Kopplern von Geräten keine Musik abgespielt wird.

IT: Durante la riproduzione, puoi passare da un dispositivo all'altro. È attivo solo un flusso audio alla volta. L'assistenza vocale rimane attiva sull'ultimo dispositivo accoppiato. Quando colleghi i dispositivi, assicurati che non vi sia riproduzione di musica in corso.

FR: Vous pouvez passer de la lecture d'un appareil à l'autre. Un seul flux audio est actif à la fois. L'assistant vocal est actif sur le dernier appareil connecté. Assurez-vous qu'aucune musique n'est en cours de lecture lors de la connexion de vos appareils.

ES: Puedes cambiar la reproducción entre dispositivos. Solo una secuencia de audio está activa al mismo tiempo. La asistencia de voz estará activa en el último dispositivo emparejado. Asegúrate de que no se esté reproduciendo música mientras conectas tus dispositivos.

PT: Poderás alternar entre os dispositivos para passar som. Mas não podes ativar mais de um fluxo áudio de cada vez. O assistente vocal ativa-se no último dispositivo emparelhado. Não te esqueças de cortar a música quando emparelhas os seus dispositivos.

PL: Możesz przełączać odtwarzanie między urządzeniami. Tylko jeden strumień dźwięku może być aktywny jednocześnie. Asystent głosowy będzie aktywny na ostatnim sparowanym urządzeniu. Podczas podłączania urządzeń upewnij się, że nie odtwarzają w danym momencie muzyki.

EA: Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή αναπαραγωγής μεταξύ συσκευών. Μόνο μία ροή ήχου είναι ενεργή ταυτόχρονα. Ο Βοηθός φωνής είναι ενεργός στην τελευταία αντιστοιχισμένη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζει μουσική κατά τη σύνδεση των συσκευών σας.

*

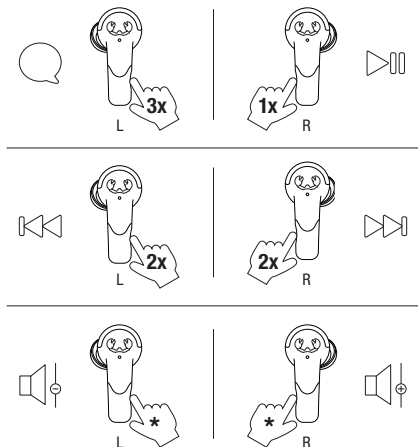
NL: Links en rechts tegelijkertijd indrukken
DE: Links und rechts gleichzeitig drücken
IT: Premere contemporaneamente a sinistra e a destra

FR: Appuyer simultanément à gauche et à droite
ES: Pulsar simultáneamente izquierda y derecha
PT: Premir simultaneamente à esquerda e à direita

PL: Naciśnij jednocześnie lewą i prawą stronę
EA: Πιέστε ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά

CLICKABLE BUTTON CONTROLS

NL Klikbare knopbediening / DE Anklückbare Schaltflächensteuerung / IT Controllo pulsante cliccabile
/ FR Bouton de contrôle cliquable / ES Botón de control clicable / PT Controle de botão clicável /
PL Klikalne sterowanie przyciskami / ΕΛ Έλεγχος κουμπιών με κλικ



* Long press

NL: Lang indrukken
DE: Lange drücken
IT: Pressione continuativa

ES: Pulsación larga
FR: Appui long
PT: Toque longo

PL: Naciśnięcie i przytrzymanie
ΕΛ: Πατήριε παρατεταμένα

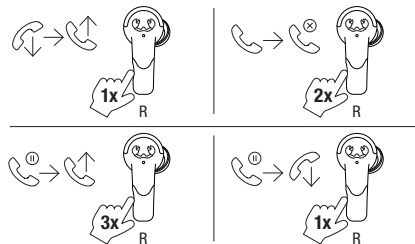
PHONE CALLS

NL Oproepen / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas /
PT Chamadas telefónicas / PL Połączenia telefoniczne / ΕΛ Τηλεφωνικές κλήσεις



DURING PHONE CALLS

NL Tijdens telefoongesprekken / DE Während Telefonaten / IT Durante le telefonate / FR Pendant les appels
téléphoniques / ES Durante las llamadas telefónicas / PT Durante a chamada / PL Podczas rozmów telefonicznych /
ΕΛ Κατά τη διάρκεια τηλεφωνικών κλήσεων



When using 1 earbud you can click either earbud for phone calls.

NL: Bij gebruik van 1 oordopje kun je op elk oordopje klikken om te bellen.
DE: Wenn Sie 1 Ohrhörer verwenden, können Sie zum Telefonieren auf einen der beiden Ohrhörer klicken.
IT: Quando utilizzi 1 auricolare, puoi cliccare sull'uno o l'altro per rispondere alle telefonate.

ES: Cuando usas 1 auricular, puedes hacer clic en cualquier auricular para llamadas telefónicas.
FR: Lorsque vous utilisez un seul écouteur, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre pour les appels téléphoniques.
PT: Podes clicar em qualquer um dos auriculares para passar chamadas.

PL: Możesz obsługiwać połączenia telefoniczne, klikając dowolną słuchawkę – nawet jeśli w uchu masz tylko jedną.
ΕΛ: Όταν χρησιμοποιείτε 1 ακουστικό, μπορείτε να κάνετε κλικ σε οποιοδήποτε ακουστικό για τηλεφωνικές κλήσεις.

ACTIVE NOISE CANCELLING / AMBIENT MODE

NL Active Noise Cancelling / Ambient Sound Mode / DE Aktive Geräuschunterdrückung / Umgebungsgeräusch-Modus / IT Cancellazione attiva del rumore / Modalità suono ambiente / FR Suppression active du bruit / Ambient Sound Mode / ES Cancelación de ruido activa / Modo de sonido ambiental / PT Cancelamento ativo de ruído / Modo Ambient Sound / PL Aktywna redukcja szumów (ANC) / Tryb dźwięków otoczenia / EA Ενεργή ακύρωση θορύβου / Λειτουργία ήχου περιβάλλοντος

SWITCH MODES

NL: wissel modus
DE: Modi wechseln
IT: modalità di commutazione

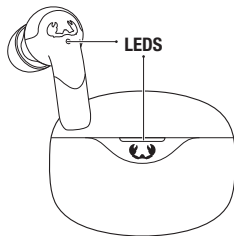
ES: modo de conmutación
FR: mode de commutation
PT: modo de comutação

PL: tryb przełączania
EA: λειτουργία εναλλαγής



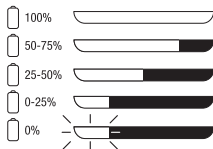
LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED / FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento dos LED / PL Kontrolki LED / EA Συμπεριφορά λυχνίας LED



EARBUDS: Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione
FR: Écouteurs : Clignotement > Recherche de connexion
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão
PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia, z którym mogą się połączyć
EA: Ακουστικά: Αναβοβλίνει > Αναζήτηση σύνδεσης



CASE (front)

NL: Case (voorkant)
DE: Gehäuse (vorne)
IT: Custodia (anteriore)
FR: Boîtier (avant)
ES: Estuche (frontal)
PT: Caixa (frente)
PL: Etui (przód)
EA: Θήκη (μπροστά)

FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche / FR Caractéristiques / ES Características / PT Características / PL Funkcje / EA Χαρακτηριστικά

PLAYTIME*

NL: Speelduur
DE: Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione
FR: Durée de lecture

ES: Tiempo de reproducción
PT: Tempo de reprodução
PL: Czas działania
EA: Χρόνος αναπαραγωγής

ANC OFF

8 HRS

26 HRS

ANC ON

5 HRS

18 HRS

TOTAL PLAYTIME*

NL: Totale speelduur
DE: Gesamte Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione totale
FR: Autonomie totale

ES: Tiempo total de reproducción
PT: Autonomia total
PL: Całkowity czas pracy
EA: Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής

34 HRS

ANC OFF

23 HRS

ANC ON

RE-CHARGE EARBUDS

NL: Opladen oordopjes
DE: Aufladen der Ohrhörer
IT: Ricarica auricolari
FR: Recharger les écouteurs

ES: Recarga de auriculares
PT: Carregamento dos auriculares
EA: Επαναφόρτιση ακουστικών
PL: Ładowanie elementów dousznych

1
HOUR

* At 50% volume

NL: Op 50% volume
DE: Bei 50 % Lautstärke
IT: Al 50% del volume
FR: À 50 % du volume

ES: Al 50% del volumen
PT: A 50% do volume
PL: Przy poziomie głośności 50%
EA: Σε όγκο 50%

WIND NOISE CANCELLING

NL: Windruisonderdrukking - Geen windgeruis meer wanneer je buiten luistert

DE: Windgeräuscherdrückung - Keine Windgeräusche mehr beim Hören im Freien

IT: Cancellazione del rumore del vento - Niente più rumore del vento durante l'ascolto all'aperto

FR: Asuppression du bruit du vent - Plus de bruits de vent lors de l'écoute à l'extérieur

ES: Cancelación del ruido del viento - Se acabaron los ruidos del viento al escuchar en el exterior

PT: Cancelación del ruido del viento - Se acabaron los ruidos del viento al escuchar en el exterior

PL: Redukcja szumów wiatru - Pozbądź się odgłosów wiatru podczas słuchania na zewnątrz

EA: Ακυρώση θορύβου ανέμου - Απολλάχτετε από θορύβους ανέμου όταν ακούτε έξω



No more wind noises when listening outside

RESET: Open lid and press 5 seconds

NL: Reset: Open het deksel en 5 seconden indrukken

DE: Zurücksetzen: Deckel öffnen und 5 Sekunden drücken

IT: Ripristina: Aprire il coperchio e premere per 5 secondi

FR: Réinitialiser: Ouvrez le couvercle et appuyez pendant 5 secondes

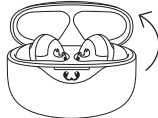
ES: Reiniciar: Abra la tapa y presionar 5 segundos

PT: Reiniciar: Abra a tampa e pressione por 5 segundos

PL: Resetowanie: Otwórz pokrywę i naciśnij przez 5 sekund

EA: Επαναφορά: Ανοίξτε το καπάκι και πιέστε για 5 δευτερόλεπτα

A.



B.

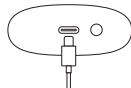


5 SECONDS

CHARGING

NL: Opladen
DE: Aufladen
IT: Carica
FR: Recharge

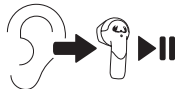
ES: Cargando
PT: Carregando
PL: Ładowanie
EA: Φόρτιση



IN-EAR SENSORS

NL: In-ear sensoren
DE: In-Ear-Sensoren
IT: Sensori in-ear
FR: Capteurs intra-auriculaires

ES: Sensores intraauriculares
PT: Sensores intra-auriculares
PL: Czujniki douszne
EA: Αισθητήρες στο αυτί



DISABLE IN-EAR SENSORS

NL: In-ear sensoren uitschakelen
DE: Deaktivieren der In-Ear-Sensoren
IT: Disattivazione dei sensori intraauricolari
FR: Désactiver les capteurs intra-auriculaires

ES: Desactivar los sensores intraauriculares
PT: Desativando os sensores intra-auriculares
PL: Wyłączanie czujników dousznych
EA: Απενεργοποίηση των αισθητήρων στο αυτί



3 SECONDS

* Press L+R buttons simultaneously - 3 seconds

NL: Links en rechts tegelijkertijd indrukken - 3 seconden
DE: Links und rechts gleichzeitig drücken - 3 Sekunden
IT: Premere contemporaneamente a sinistra e a destra - 3 secondi

FR: Appuyer simultanément à gauche et à droite - 3 secondes
ES: Pulsar simultaneamente izquierda y derecha - 3 segundos
PT: Premir simultaneamente à esquerda e à direita - 3 segundos

PL: Naciśnij jednocześnie lewą i prawą stronę - 3 sekundy
EA: Πιέστε ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά. - 3 δευτερόλεπτα

LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

EN - General information

Model Number: 3TW3200 v1 002
Manufacturer: Silecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Technical specifications

Driver diameter: Ø10mm / Response frequency: 20Hz-20.000Hz / Impedance: 32Ω / Sensitivity: 95dB±3dB



Conformity information

Hereby, Silecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2014/53/EU (RHS) & 2014/53/EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3200>
Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz. Maximal radio-frequency power transmitted: 20 dBm / 100 mW



Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed of together with household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not use to caustic heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This product contains rechargeable 3.7 V 550 mAh and 45 mAh Lithium batteries. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling point. To protect the potential risk of injury or death due to distractions, do not use in ear-headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on air or ear-headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use of headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss or potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noise or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Silecom Europe B.V. is under license.

NL - Algemeine informatie

Modelnummer: 3TW3200 v1 002
Fabrikant: Silecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

Technische specificaties

Driver diameter: Ø10mm / Responsfrequentie: 20Hz-20.000Hz / Impedantie: 32Ω / Gevoeligheid: 95dB±3dB



Informatie over conformiteit

Bij deze verklaart Silecom Europe B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2014/53/EU (RHS) & 2014/53/EU (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres:
<https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3200>
Werktrequentieband: 2400 tot 2483.5 MHz. Maximale overgedragen radiofrequentie stroom: 20 dBm / 100 mW



Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEE) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recyclingtechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwijderen en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WAARSCHUWING

Altijd volg alle instructies en waarschuwingen nauwkeurig. Niet uit elkaar nemen of wijzigen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Pletselgevaar: Dit product bevat oplaadbare 3.7 V 550 mAh en 45 mAh Lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet apparatuur worden afgevoerd aan een recyclingpunt. Om het potentiele risico op letsel of overlijden langs de weg te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens andere activiteiten waarvoor uw aandacht vooruitverricht is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen en gebelven te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke situaties en om u gehoor te beschermen. Rijdrijd op weg of de wetten en regels in u land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het rijden of fietsen.



Regelmatig of langdurige blootstelling aan loud lawaai of lawaai geluiden bij gebruik van hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijke of permanente gehoorverlies. De gevoeligheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentieel gehoorproblemen variëren per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan loud lawaai of lawaai geluiden van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorbeschadiging te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG en gebruik van deze merken door Silecom Europe B.V. valt onder een licentie.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW3200 v1 002
Hersteller: Silecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

Technische Spezifikationen

Durchmesser des Treibers: Ø10mm / Frequenzumfang: 20Hz-20.000Hz / Impedanz: 32Ω / Empfindlichkeit: 95dB±3dB



Conformitätsinformation

Hiermit erklärt Silecom Europe B.V., dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU (RHS) & 2014/53/EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3200>
Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2483.5 MHz. Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 20 dBm / 100 mW



Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Abfälle (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

WARNUNG

Beachten Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten, nassen oder rassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßige Hitze oder offenen Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturschwankungen. Nicht anziehen oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält wiederaufladbare 3.7 V 550 mAh und 45 mAh Lithium-Batterien. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen Abfall. Um eine mögliche Umweltverschmutzung zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potentielle Verletzungs- oder Verlebensrisiko aufgrund von Fahrzeugen zu vermeiden, verwenden Sie keine In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer In-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche hören, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und die Gefahr besser einschätzen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Aussetzung gegenüber lauten Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für Hörstörungen und Hörverlust variiert je nach Person. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre In-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörverlust zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Silecom Europe B.V. erfolgt unter Lizenz.

IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW3200 v1 002
Produttore: Silecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

Specifiche tecniche

Diametro del driver: Ø10mm / Frequenza di risposta: 20Hz-20.000Hz / Impedenza: 32Ω / Sensibilità: 95dB±3dB



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Silecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/EU (RHS) & 2014/53/EU (RED) e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/codoc/3TW3200>
Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2483.5 MHz. Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 20 dBm / 100 mW



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra è quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere portato smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

AVVERTENZE

Seppure sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in cui c'è vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti ripetuti di temperatura. Non bruciare né incrinare. RACCOMANDAZIONE: Il prodotto contiene batterie da 3.7 V 550 mAh e 45 mAh ricaricabili. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. Qualsiasi inopportuno contatto con un rischio di esplosione della batteria. Non smaltire il dispositivo insieme agli altri rifiuti. Per evitare possibili danni ambientali, il dispositivo è smaltito in un centro di riciclaggio. Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da detrazione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchine, si va in bicicletta o si svolgono altre attività richiedenti la massima attenzione. Tenere il volume degli auricolari sempre abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter udire suoni che potrebbero alertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'uso di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si va in bicicletta.



L'esposizione frequente o continuativa nel tempo a rumori o suoni forti potrebbe influire sull'udito o sull'udito potrebbe causare danni all'udito temporanei o permanenti. L'udito è suscettibile alla perdita di udito a causa dell'esposizione all'ipodiffusione da trauma acustico acuto causato da un soggetto all'orecchio. Ridurre al minimo l'esposizione a rumori o suoni forti mediante l'uso di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da riuscire a conversare con le persone attorno.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Silecom Europe B.V. è concesso in licenza.

FR - Informations générales

Número de modelo: 3TW3200 v1 002

Fabricant: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

Caractéristiques techniques

Diamètre du conducteur: Ø10mm / Fréquence de réponse:

20Hz-20.000Hz / Impédance: 32Ω / Sensibilité: 95db±3db



Informations sur la conformité

Par la présente, Silecom Europe B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/UE/RHS 2 & 2014/53/UE RED et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.freshnrebel.com/cecd/3TW3200>

Bande de fréquences opérationnelle: 2400 à 2483,5 MHz. Puissance fréquence radio maximale transmise: 20 dBm / 100 mW



Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets de équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit tempéré, humide ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer. ATTENTION: ce produit contient batteries au lithium rechargeable de 3.7 V 550 mAh et 45 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage. Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos écouteurs intra-auriculaires suffisamment, et même lorsque vous parlez, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et même lorsque vous parlez. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des écouteurs et appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La sensibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Tous droits réservés. Le mot-symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, et toute utilisation de ces marques par Silecom Europe B.V. est une licence.

ES - Información general

Número de modelo: 3TW3200 v1 002

Fabricante: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

Características técnicas

Diamètre du conducteur: Ø10mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 32Ω / Sensibilidad: 95db±3db



Información de conformidad

Por la presente, Silecom Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE/RHS 2 & 2014/53/UE RED y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshnrebel.com/cecd/3TW3200>

Banda de frecuencias de funcionamiento: 2400 a 2483,5 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

ATENCIÓN

Siga siempre todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice si lo almacena en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. PRECAUCIÓN: Este producto contiene pilas recargables de litio de 3.7 V 550 mAh y 45 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No desee el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intrínsecos mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran toda su atención. Mantenga siempre el volumen de los auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablas, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intrínsecos. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Silecom Europe B.V. se realiza bajo licencia.

PT - Informação geral

Número de Modelo: 3TW3200 v1 002

Fabricante: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

Especificações técnicas

Diamètre du driver: Ø10mm / Frequência de resposta: 20Hz-20.000Hz / impedância: 32Ω / Sensibilidade: 95db±3db



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Silecom Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/UE/RHS 2 & 2014/53/UE RED e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com/cecd/3TW3200>

Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2483,5 MHz. Potência máxima de radiofrequência transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

ADVERTÊNCIA

Siga sempre de perto todas as instruções e avisos. Não desmontar nem modificar. Não abra ou repare o aparelho vocé mesmo. Não exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou com presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças bruscas de temperatura. Não queimar ou incinerar o dispositivo. ATENÇÃO: Este produto contém pilhas de litio recarregáveis de 3.7 V 550 mAh e 45 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada corretamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos. Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilize auscultadores intra-auriculares enquanto conduce, opere máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou exercer outras actividades que requirerem toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores intra-auriculares suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como as que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Revise e siga as leis e regulamentações do seu país no que diz respeito ao uso de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos quando usar auscultadores pode causar perda audição temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a exposição a ruídos ou sons intensos quando da utilização dos seus auscultadores intra-auriculares. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

Direitos autorais 2024 Silecom Europe B.V. Todos os direitos reservados. A marca Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Silecom Europe B.V. está sob licença.





FRESH 'N REBEL

www.freshnrebel.com
#freshnrebel
helpme@freshnrebel.com